



## LA UIA ANUNCIA LA CREACIÓN EN 2014 DE .archi DOMINIO DE INTERNET RESERVADO A LOS ARQUITECTOS Y A SUS ORGANIZACIONES

La UIA ha apoyado este proyecto de extensión internet .archi que estará disponible a principios de la próxima primavera. La UIA servirá como garante del derecho exclusivo a la utilización de este identificador por los arquitectos y por sus Secciones miembros. La extensión .archi asegura una mayor claridad y transparencia para los arquitectos; una mayor visibilidad en Internet para las organizaciones profesionales y sus miembros; una garantía para los clientes.

Más información sobre .archi

<http://www.uia-architectes.org/fr/s-informer/nouvelles/8099#.Us58Chy9d74>



## BEIRÚT ACOGE AL BURÓ DE LA UIA Y CUATRO REUNIONES

El Buró de la UIA se reunió en Beirut los días 10 y 11 de diciembre 2013 por invitación de la Orden de Ingenieros y Arquitectos del Líbano coincidiendo con una serie de reuniones del 11 al 13 de diciembre: la Comisión de la UIA "Ejercicio de la Profesión" y su Comité Consultivo; la coordinación de los programas de trabajo de la UIA ; y la coordinación del Congreso UIA2014 en Durban.

Elie Bsaibes, presidente de la Orden de Ingenieros y Arquitectos del Líbano, Bachir Zok, presidente de la Orden de Ingenieros y Arquitectos de Trípoli y su Excelencia Adel Hamiyeh, antiguo Ministro de Transporte y Obras Públicas reservaron una calurosa acogida a los miembros de los diferentes órganos de la UIA. El presidente del Consejo de Ministros del Líbano, Najib Mikati, recibió en audiencia Albert Dubler, Presidente de la UIA, Michel Barmaki, Secretario general de la UIA y los miembros del Buró, con ocasión del almuerzo ofrecido en el Grand Sérail, sede de la presidencia del Consejo.

Síguenos  
en



Suscríbete

Web

## MEDALLA DE ORO Y PREMIOS UIA

Concocatoria para  
las candidaturas  
2014 >> p.2

## LA JÓVEN ARQUITECTURA AFRICANA SE EXPONE EN VENEZIA

Architecture Studio  
y CA'ASI convocan  
un concurso para  
evidenciar el talento  
de la joven  
arquitectura  
africana >> p.3



## CONVOCATORIA PARA LAS CANDIDATURAS MEDALLA DE ORO Y PREMIOS UIA 2014

Se invita a las Secciones miembro de la UIA a presentar candidaturas para la Medalla de Oro y los cinco Premios UIA, que serán otorgados en el próximo Congreso de la UIA que se celebrará en Durban.

La Medalla de Oro es el máximo galardón que un arquitecto puede recibir de sus pares, a partir de las nominaciones presentadas por organizaciones profesionales de todo el mundo. Este procedimiento, de alcance internacional, expresa los valores de la UIA: profesionalismo, diversidad cultural e independencia. Esta exenta de cualquier tipo de discriminación, interés particular o comunitario. Los Premios UIA recompensan la ejemplaridad en un campo específico:

- . el Premio Sir Patrick Abercrombie, para el urbanismo y planificación territorial;
- . el Premio Auguste Perret para la tecnología aplicada a la arquitectura;
- . el Premio Jean Tschumi para la formación o la crítica arquitectónica;
- . el Premio Sir Robert Matthew para la mejora de la calidad de los asentamientos humanos;
- . el Premio Vassilis Sgoutas para las contribuciones y la mejora de las condiciones de vida de las poblaciones más desfavorecidas.

Estos cinco premio llevan los nombres de antiguos presidentes de la UIA cuya notoriedad se basa en la ética y las disciplinas asociadas. Las candidaturas propuestas por las Secciones miembro o los miembros del Consejo de la UIA deberán presentarse en la web de la UIA antes del 31 de marzo de 2014. El jurado, compuesto por los miembros del Buró de la UIA, y por Vassilis Sgoutas en el caso del Premio epónimo, se reunirá el 5 de mayo de 2014 en Melbourne (Australia).

En 2011, la Medalla de Oro recayó en el arquitecto portugués Álvaro Siza; el Premio Auguste Perret en el arquitecto japonés Shigeru Ban; el Premio Jean Tschumi en Kenneth Frampton y Louise Noëlle Gras; el Premio Sir Patrick Abercrombie al urbanista jefe de San Petersburgo, Valentin Nazarov; El premio Vassilis Sgoutas al arquitecto italiano Fabrizio Carola y el equipo mejicano de Carlos González Lobo.

<http://www.uia-architectes.org/fr/s-informer/medaille-d-or#.UtPRwRy9d74>



## ERIC NOIR GALARDONADO POR EL GREEN BUILDINGS COUNCIL

El arquitecto Eric Noir, director del Programa de Trabajo de la UIA “Arquitectura responsable” en África acaba de ser galardonado con el Premio del Presidente del Consejo de Construcción Ecológica de Sudáfrica. Este galardón recompensa su compromiso y entusiasmo en promover y garantizar una construcción verde responsable. Asimismo evidencia su rol esencial en la adopción de un sistema de evaluación de edificios verdes en Sudáfrica y en otros cinco países africanos, llamado Green Stars. Eric Noir jugará un papel importante durante el Congreso de la UIA en Durban (3-7 de agosto de 2014).

Ver vídeo « Eric Noir on Green Design »

<http://sustainablebusinessreview.org/2013/11/20/eric-noir-wsp-green-by-design-on-green-building>





## EXPOSICIÓN EN VENEZIA DE LA JÓVEN ARQUITECTURA AFRICANA

La CA'ASI\*, en colaboración con Arc en rève, en Burdeos y la Academia de la Arquitectura, en París, organiza un concurso de arquitectura africana. Los mejores proyectos de esta confrontación internacional abierta a los jóvenes arquitectos africanos se expondrán en 2014 en la CA'ASI en el marco de la 14ª Bienal de Arquitectura de Venecia (7 de junio - 23 de noviembre de 2014). Este concurso es una ocasión única para mostrar el rol innovador de la arquitectura africana en el mundo contemporáneo. El concurso se desarrolla en francés o en inglés. La fecha límite de envío de candidaturas es el 28 de febrero de 2014.

\* AS.Architecture-Studio fundó la Asociación CA'ASI para promover el diálogo entre la arquitectura, el arte contemporáneo y el público de la Bienal de Venecia.

Descargue el pliego de condiciones:

[http://www.ca-asi.com/docs/EN\\_YAAfrica\\_concours.pdf](http://www.ca-asi.com/docs/EN_YAAfrica_concours.pdf)



## GUÍA ARQUITECTÓNICA Y URBANÍSTICA DE SEÚL

El Ayuntamiento de Seúl ha publicado una guía arquitectónica y urbanística de la ciudad con el fin de facilitar el acceso de los ciudadanos y de los turistas a los sitios más emblemáticos de la capital además de familiarizarlos con su historia arquitectónica y urbana. Incluye la descripción de 380 edificios tradicionales y contemporáneos, clasificados por épocas y zonas de ubicación. La publicación, que también recoge diez itinerarios temáticos culturales, es ya todo un éxito entre los habitantes de esta ciudad. La municipalidad prevé su publicación en varios idiomas como parte de la organización del Congreso de la UIA que tendrá lugar en Seúl en 2017 bajo el lema: El Alma de la Ciudad.

Contactos:

Federación de Institutos de Arquitectos Coreanos - FIKA

[secretary@kira.or.kr](mailto:secretary@kira.or.kr)

[fika2000@korea.com](mailto:fika2000@korea.com)



## PIUARCH STUDIO ARQUITECTO ITALIANO DEL AÑO 2013

El Consejo Nacional de Arquitectos, Urbanistas, Paisajistas y Conservadores (CNAPPC) en colaboración con el Museo Nacional de las Artes del Siglo XXI, MAXXI de Milán, convocó un nuevo programa de Premios: "Arquitecto Italiano del Año" y "Jóven Talento de la Arquitectura". El primero recayó en la agencia milanesa Piuarch, compuesta por Francesco Fresa, Germán Fuenmayor, Gino Garbellini y Mónica Tricario cuyas realizaciones urbanas son el resultado de una metodología innovadora y una práctica de la arquitectura basadas en el diálogo y la diversidad cultural. El jurado, presidido por Cino Zucchi, comisario del Pabellón italiano de la Bienal de 2014, destacó «La estructura colectiva de Piuarch Studio es el fundamento de su gran capacidad de diálogo con organizaciones de culturas diferentes, tanto por sus expectativas, como por sus aspectos financieros y técnicos».

El Premio "Jóven Talento de la Arquitectura 2013" fue concedido a Fabrizio Barozzi y Alberto Veiga pour por su proyecto de sala de conciertos filarmónicos en Szczecin, Polonia.

<http://www.awn.it/AWN/Engine/RAServePG.php/P/255761AWN0300/M/31901AWN0306>





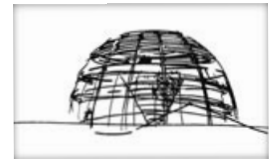
SECCIONES MIEMBRO DE LA UIA - REINO UNIDO - RIBA

## LA NUEVA GALERÍA DE EXPOSICIONES DEL RIBA ABRE EN LONDRES

Creada por el Instituto Real de Arquitectos Británicos (RIBA), esta nueva galería situada a proximidad de la sede del RIBA será inaugurada con una importante retrospectiva consagrada a los arquitectos del Reino Unido que han contribuido, a través de obras audaces, a construir un mundo contemporáneo radicalmente nuevo. La muestra contextualiza edificios icónicos realizados en todo el mundo por Norman Foster, Richard Rogers, Nick Grimshaw, Michael y Patty Hopkins, Terry Farrell poniendo especial atención en las innovaciones técnicas y en su influencia en la arquitectura mundial.

“The Brits Who Built The Modern World”. 13 de febrero - 27 de mayo de 2014.

<http://www.architecture.com/>



Boceto del Reichstag,  
Berlín  
Arquitecto: Foster + Partners



SECCIONES MIEMBRO DE LA UIA - REINO UNIDO - RIBA

## BENEDETTA TAGLIABUE GANA EL PREMIO CHARLES JENCKS

Tras haber ganado el Premio Stirling por su proyecto del Parlamento escocés, Benedetta Tagliabue, ha sido galardonada con el Premio RIBA Charles Jencks. En la actualidad es la directora del estudio de arquitectura EMBT, fundado en 1994 en colaboración con Enric Miralles, y con sede en Barcelona. Al anunciar la noticia, Charles Jencks declaró: “Estoy encantado de anunciar que el jurado del premio RIBA Jencks 2013 fue unánime en premiar el extraordinario talento y carrera que Benedetta Tagliabue ha tenido, sobre todo cuando lideraba el estudio EMBT Miralles Tagliabue, creando una arquitectura sorprendente, resistente, cálida, y compleja, muy similar a la ciudad desde la que emerge, Barcelona.”

El prestigioso RIBA Jencks es un galardón que se otorga anualmente a un profesional o estudio de arquitectura por su importante contribución a nivel internacional para la teoría y la práctica de la arquitectura. Entre los ganadores de años anteriores destacan profesionales como Rem Koolhaas, Eric Owen Moss, Stephen Holl.

<http://www.architecture.com/>



Benedetta Tagliabue with the model of the House of Languages ©



SECCIONES MIEMBRO - ESPAÑA

## JORDI LUDEVID REELEGIDO REELEGIDO PRESIDENTE DEL CSCAE

Jordi Ludevid i Anglada fue reeligido como Presidente del Consejo Superior de los Colegios de Arquitectos de España (CSCAE) para el periodo 2014-2017. En su programa electoral Jordi Ludevid ha defendido la continuidad de la lucha radical frente al Anteproyecto de Ley de Servicios Profesionales, a la cual la UIA se ha asociado desde el primer momento, y el compromiso con los arquitectos españoles en la búsqueda de herramientas e instrumentos que mejoren las condiciones económicas y laborales en las que se desarrolla la profesión.

<http://www.cscae.com/>



SECCIONES MIEMBROS DE L'UIA - PORTUGAL

## JOÃO SANTA RITA PRESIDENTE DE LA OAP

João Santa-Rita es el nuevo Presidente de la Orden de Arquitectos de Portugal para el periodo 2014-2016. Sucede en el cargo a João Belo Rodeia. Diplomado por la Escuela de Bellas Artes de Lisboa en 1983, colaboró con Manuel Vicente, en Macao entre 1986 y 1988 y fundó en 1990 el estudio de arquitectura Santa-Rita Architects en Lisboa. Asimismo imparte clases en varias universidades portuguesas y participe en encuentros y conferencias pedagógicas en Estados Unidos, Europa y América Latina.

<http://www.arquitectos.pt/index.htm>





## LUCIANO LAZZARI ELEGIDO NUEVO PRESIDENTE DEL CAE

El arquitecto italiano, Luciano Lazzari, es el nuevo Presidente del Consejo Europeo de Arquitectos (CAE) para los próximos dos años. Sucede en el cargo a Selma Harrington. Hay dos prioridades pragmáticas para el nuevo presidente: el futuro de la profesión y la protección del medio ambiente. Asimismo desea fomentar las relaciones con la nueva generación de arquitectos y con las escuelas de arquitectura.



Nacido en 1950 en Trieste, Luciano Lazzari se crió en Sudáfrica. Licenciado en arquitectura por la Polytechnic of Central London, trabajó en Londres hasta 1979. Ejerce en Trieste en colaboración con Paolo Zelco desde 1981.

Luciano Lazzari es miembro del Comité Científico del Congreso de la UIA en Durban (3-7 de agosto de 2014).

Más información:

<http://www.awn.it/AWN/Engine/RAServePG.php/P/255341AWN0300/M/31901AWN0306>



## YOLANDA REYES GUZI PEACE PRIZE

La arquitecta filipina Yolanda Reyes recibió recientemente el Guzi Peace Prize (Premio internacional para la paz) por su obra arquitectónica y académica y su contribución a favor de la paz y el respeto de la dignidad humana. Antigua Presidenta de la Unión de Arquitectos de Filipinas (UAP) y Presidenta del Consejo de Arquitectos de Asia entre 2005 y 2006 (ARCASIA), Yolanda Reyes es la primera mujer arquitecta en asumir estos dos cargos. Es miembro del Consejo de la UIA y directora del Programa de Trabajo "Arquitectura Responsable" en la Región IV de la UIA. Enhorabuena Yolanda !



Para más información sobre el "Guzi Peace Prize":

<http://www.gusipeaceprizeinternational.org/>



## UN PREMIO ABIERTO A LOS ARQUITECTOS ASIÁTICOS

El Instituto de Arquitectos de Singapur (SIA) convoca un nuevo premio anual destinado a los arquitectos asiáticos. El SIA-Uniseal G-Architect Award será otorgado a un arquitecto asiático por su contribución a la teoría, práctica o diseño de una arquitectura sostenible. Las realizaciones deberán demostrar la integración de los elementos naturales y artificiales, de la artesanía y de la tecnología como elementos de una concepción arquitectónica sostenible. La fecha límite de presentación online es el 24 de enero de 2014.



Más información:

<http://www.siaarchiawards.sg>



**BOLETÍN INFORMATIVO  
PUBLICADO POR  
LA UNIÓN INTERNACIONAL DE  
ARQUITECTOS - UIA**

Tour Maine Montparnasse  
BP 158, 33 avenue du Maine  
75755 Paris CEDEX 15 (France)

T. (33.1) 45 24 36 88  
F. (33.1) 45 24 02 78  
E-mail : [uia@uia-architectes.org](mailto:uia@uia-architectes.org)  
Site internet :  
<http://www.uia-architectes.org>

Director de la publicación  
Michel Barmaki, Secretario General UIA  
Redactora Jefa  
Catherine Hayward  
[c.hayward@uia-architectes.org](mailto:c.hayward@uia-architectes.org)  
Traducción Sonia Cela  
Diseño gráfico Jérôme Le Scanff (Paris)  
Noviembre de 2013  
ISSN 2308-2585